Nr. 13. 1937.

# Gazeta Urzędowa
## POWIATU KATOWICKIEGO

Redakcja i Administracja: Katowice — Wydział Powiatowy, ul. Marsz. Piłsudskiego nr. 45, III. piętro pokój nr. 46 — tel. 319-91 — konto P. K. O. 300.235.

Za redakcję: Franciszek Bąk — Wydział Powiatowy

Katowice, sobota, dnia 3 kwietnia 1937 r.

## DZIAŁ URZĘDOWY.

## Zarządzenia władz.

### OBWIESZCZENIE
### Ministra Opieki Społecznej

z dnia 19 marca 1937 r.

**w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 4 czerwca 1927 r. o ochronie rynku pracy.**

Na podstawie art. 2 ustawy z dnia 23 stycznia 1937 r. o zmianie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 4 czerwca 1927 r. o ochronie rynku pracy (Dz. U. R. P. Nr. 6; poz. 47) ogłaszam w załączniku do obwieszczenia niniejszego jednolity tekst rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 4 czerwca 1927 r. o ochronie rynku pracy (Dz. U. R. P. Nr. 54, poz. 472), które weszło w życie z dniem 18 czerwca 1927 r., z uwzględnieniem zmian, wprowadzonych:

1) obwieszczeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 sierpnia 1931 r. o sprostowaniu błędu w rozporządzeniu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 4 czerwca 1927 r. o ochronie rynku pracy (Dz. U. R. P. Nr. 84 poz. 664),

2) rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 12 lipca 1932 r. o wprowadzeniu nazwy „Minister Opieki Społecznej" i „Ministerstwo Opieki Społecznej" (Dz. U. R. P. Nr. 64, poz. 597),

3) rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 6 lutego 1928 r. „Prawo o ustroju sądów powszechnych" (Dz. U. R. P. z 1932 r. Nr. 102 poz. 863).

4) ustawą z dnia 23 stycznia 1937 r. o zmianie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 4 czerwca 1927 r. o ochronie rynku pracy (Dz. U. R. P. Nr. 6, poz. 47), — obowiązującą od dnia 1 kwietnia 1937 r.

**Minister Opieki Społecznej:**
(—) Marian Zyndram-Kościałkowski

Załącznik do obwieszczenia Ministra Opieki Społecznej z dnia 19 marca 1937 r. (poz. 148).

### ROZPORZĄDZENIE
### Prezydenta Rzeczypospolitej

z dnia 4 czerwca 1927.

**o ochronie rynku pracy**

Na zasadzie art. 44 ust. 6 Konstytucji i ustawy z dnia 2 sierpnia 1926 r. o upoważnieniu Prezydenta Rzeczypospolitej do wydawania rozporządzeń z mocą ustawy (Dz. U. R. P. Nr. 78, poz. 443) postanawiam co następuje:

Art. 1.

Rada Ministrów po stwierdzeniu na wniosek Ministra Opieki Społecznej stanu bezrobocia zarządza w drodze rozporządzeń stosowanie przepisów niniejszych na całym obszarze Rzeczypospolitej, względnie na pewnych obszarach lub w pewnych gałęziach pracy, oraz w tejże drodze zmienia i uchyla te rozporządzenia w całości lub w części.

Art. 2.

(1) Na obszarach względnie w gałęziach pracy objętych powyższymi (art. 1) zarządzeniami pracodawca może zatrudniać pracownika nie będącego obywatelem Państwa Polskiego, jedynie po uzyskaniu na to zezwolenia właściwej władzy.

(2) Za pracowników w rozumieniu niniejszego rozporządzenia uważa się osoby, które na podstawie umowy o pracę lub terminowanie świadczą usługi bądź to fizyczne, bądź to umysłowe, za pracodawców zaś osoby, korzystające z usług na mocy takich umów.

Art. 3.

Pracodawcy, zatrudniający pracowników cudzoziemskich w chwili wejścia w życie rozporządzeń Rady Ministrów, wydanych na podstawie art. 1 niniejszego rozporządzenia, mogą bez uzyskiwania zezwolenia zatrudniać tych cudzoziemców w czasie trwania tego stosunku pracy lub terminowania.

Art. 4.

(1) Zezwolenia na zatrudnienie pracowników cudzoziemskich udzielane będą, jeżeli władza uzna, że stan wewnętrznego rynku pracy na to pozwala, lub, że wymagają tego istotne potrzeby gospodarstwa społecznego lub że chodzi o zatrudnienie osób na stanowiskach kierowniczych wymagających specjalnego zaufania.

(2) Zezwolenia wydawane będą na czas nie dłuższy niż 1 rok, a w wyjątkowych wypadkach, uzasadniających konieczność zatrudnienia pracownika cudzoziemskiego przez dłuższy okres czasu, zezwolenia mogą być wydawane i na czas dłuższy.

(3) Zezwolenia mogą być przedłużane po upływie każdego roku na rok następny, o ile nie nastąpią zmiany w warunkach wymienionych w ust. (1).

(Ciąg dalszy nastąpi)

(Przedruk z Dz. U. R. P. Nr. 23 z dnia 30 marca 1937 r.)

# Plan szczepienia ospy na rok 1937.

## A. szczepienie pierwsze.

| Dzieci zakwalifikowane do I. szczepienia | Termin szczepienia | Oględziny | Miejsce i lokal szczepienia |
|---|---|---|---|
| | **Okręg szczepienia I. powiatu katowickiego**<br>Lekarz przeprowadzający szczepienia: Lekarz powiatowy | | |
| Mała Dąbrówka | 19. IV. 37<br>o godz. 15-tej<br>20. IV. 37<br>o godz. 15-tej | 26. IV. 37<br>o godz. 15-tej<br>26. IV. 37<br>o godz. 16-tej | Dom Związkowy |
| | **Okręg szczepienia II. powiatu katowickiego**<br>Lekarz przeprowadzający szczepienia: Dr. Kuc, Siemianowice | | |
| Siemianowice | 8. V. 37<br>o godz. 12,30<br>10. V. 37<br>o godz. 12,30<br>11. V. 37<br>o godz. 12,30 | 15. V. 37<br>o godz. 12,30<br>18. V. 37<br>o godz. 12,30<br>19. V. 37<br>o godz. 12,30 | Szkoła Kościuszki, hala gimnast. |
| | **Okręg szczepienia III. powiatu katowickiego**<br>Lekarz przeprowadzający szczepienia: Lekarz powiatowy | | |
| Nowa-Wieś | 13. V. 37<br>o godz. 14-tej<br>14. V. 37<br>o godz. 14-tej | 19. V. 37<br>o godz. 14-tej<br>20. V. 37<br>o godz. 14 tej | Lokal T. C. L. |
| | **Okręg szczepienia IV. powiatu katowickiego**<br>Lekarz przeprowadzający szczepienia: Dr. Wawrzynek, Kochłowice | | |
| Kochłowice | 5. V. 37<br>o godz. 14-tej<br>7. V. 37<br>o godz. 14-tej | 12. V. 37<br>o godz. 14-tej<br>14. V. 37<br>o godz. 14-tej | Kochłowice, Restauracja Rekus |
| Kłodnica | 5. V. 37<br>o godz. 16-tej | 12. V. 37<br>o godz. 16-tej | —dto— |
| | **Okręg szczepienia VI. powiatu katowickiego**<br>Lekarz przeprowadzający szczepienia: Lekarz powiatowy | | |
| Michałkowice | 21. V. 37<br>o godz. 14-tej | 28. V. 37<br>o godz. 14-tej | Lokal Benkego Michałkowice |
| Bańgów | 22. V. 37<br>o godz. 14,30 | 29. V. 37<br>o godz. 14,30 | szkoła Bańgów |
| Przełajka | 22. V. 37<br>o godz. 15,30 | 29. V. 37<br>o godz. 15,30 | szkoła Przełajka |
| | **Okręg szczepienia VII. powiatu katowickiego**<br>Lekarz przeprowadzający szczepienia: Lekarz powiatowy | | |
| Mysłowice | 11. VI. 37<br>o godz. 14-tej<br>12. VI. 37<br>o godz. 14-tej | 18. VI. 37<br>o godz. 14-tej<br>19. VI. 37<br>o godz. 14-tej | Szkoła I hala gimnast.<br>" |
| Miejski Janów | 9. VI. 37<br>o godz. 14-tej | 16. VI. 37<br>o godz. 14-tej | Szkoła III |

| Dzieci zakwalifikowane do I. szczepienia | Termin szczepienia | Oględziny | Miejsce i lokal szczepienia |
|---|---|---|---|
| | **Okręg szczepienia VIII. powiatu katowickiego** | | |
| | Lekarz przeprowadzający szczepienia: Lekarz powiatowy | | |
| Brzęczkowice-Słupna | 7. VI. 37 o godz. 14,30 | 14. VI. 37 o godz. 14,30 | Szkoła Powszechna Brzęczkowice |
| | **Okręg szczepienia IX. powiatu katowickiego** | | |
| | Lekarz przeprowadzający szczepienia: Lekarz powiatowy | | |
| Janów-Nikiszowiec | 26. V. 37 o godz. 15-tej | 2. VI. 37 o godz. 15-tej | Szkoła IV. |
| Giszowiec | 3. VI. 37 o godz. 15-tej | 10. VI. 37 o godz. 15-tej | Szkoła powsz. Giszowiec |
| | **Okręg szczepienia X. powiatu katowickiego** | | |
| | Lekarz przeprowadzający szczepienia: Lekarz powiatowy | | |
| Szopienice | 21. IV. 37 o godz. 15-tej | 28. IV. 37 o godz. 15-tej | Szkoła IV. |
| | 22. IV. 37 o godz. 15-tej | 28. IV. 37 o godz. 16-tej | " |
| | **Okręg szczepienia XI. powiatu katowickiego** | | |
| | Lekarz przeprowadzający szczepienia: Lekarz powiatowy | | |
| Bielszowice | 24. IV. 37 o godz. 14-tej | 1. V. 37 o godz. 14-tej | Lokal Copika Bielszowice |
| Halemba | 5. V. 37 o godz. 14-tej | 12. V. 37 o godz. 14-tej | szkoła Halemba |
| Bykowina | 11. V. 37 o godz. 14,30 | 18. V. 37 o godz. 14,30 | szkoła Bykowina |
| | **Okręg szczepienia XII. powiatu katowickiego** | | |
| | Lekarz przeprowadzający szczepienia: Lekarz powiatowy | | |
| Kończyce | 4. V. 37 o godz. 14,30 | 10. V. 37 o godz. 14,30 | szkoła Kończyce |
| Pawłów | 4. V. 37 o godz. 16-tej | 10. V. 37 o godz. 16 tej | Lokal Skoluda Pawłów |
| Makoszowy | 23. IV. 37 o godz. 14,30 | 30. IV. 37 o godz. 14,30 | szkoła Makoszowy |
| | **Okręg szczepienia XIII. powiatu katowickiego** | | |
| | Lekarz przeprowadzający szczepienia: Lekarz powiatowy | | |
| Brzezinka | 8. VI. 37 o godz. 14,30 | 15. VI. 37 o godz. 14,30 | Szkoła I Brzezinka |
| | **Okręg szczepienia XIV. powiatu katowickiego** | | |
| | Lekarz przeprowadzający szczepienia: Lekarz powiatowy | | |
| Wełnowiec | 24. V. 37 o godz. 14,30 | 31. V. 37 o godz. 14,30 | restauracja Wróbla |
| Bytków | 25. V. 37 o godz. 15-tej | 1. VI. 37 o godz. 15-tej | restauracja Brysia |

Dzieci szkolne (szczepienie powtórne) szczepione będą na początku roku szkolnego 1937/38.

**Lekarz powiatowy**

Katowice, dnia 23. III. 1937 r. (—) Dr. Kujawski.

## Zarządzenie
### Ministra Opieki Społecznej

z dnia 22 lutego 1937 r.

**o nadaniu umowie zbiorowej z dnia 29 października 1936 r., ustalającej warunki pracy w przemyśle tartacznym, tabeli płac dla robotników zatrudnionych w tym przemyśle w brzmieniu orzeczenia Komisji Pojednawczo - Rozjemczej w Katowicach z dnia 13 czerwca 1933 r. oraz załącznikowi do powołanej umowy zbiorowej z ustaleniem podziału miejscowości na klasy — mocy powszechnie obowiązującej dla wszystkich przedsiębiorstw przemysłu tartacznego na obszarze górnośląskiej części województwa śląskiego.**

Na podstawie § 2 rozporządzenia z dnia 23 grudnia 1918 r. o umowach zbiorowych, wydziałach robotniczych i pracowniczych oraz o rozjemstwie w zatargach pracy (Dz. U. Rzeszy Niemieckiej str. 1456) zarządzam co następuje:

§ 1.

Nadaję moc powszechnie obowiązującą dla wszystkich przedsiębiorstw przemysłu tartacznego na obszarze górnośląskiej części województwa śląskiego umowie zbiorowej z dnia 29 października 1936 r. zawartej w Katowicach pomiędzy Związkiem Pracodawców Przemysłu Tartacznego i Handlu Drzewnego Województwa Śląskiego Z. Z. z jednej, a Centralnym Związkiem Robotników Przemysłu Budowlanego, Drzewnego, Ceramicznego i Pokrewnych Zawodów w Polsce, Okrąg w Katowicach, Związkiem Związków Zawodowych w Pol-

sce Związkiem Zawodowym Metalowców, Górnośląski Sekretariat Okręgowy w Katowicach, Związkiem Metalowców, Hutników i Robotników Fabrycznych Zjednoczenia Zawodowego Polskiego w Chorzowie oraz Centralnym Związkiem Zawodowym Polski w Katowicach — z drugiej strony, tabeli płac dla robotników zatrudnionych w przemyśle tartacznym w brzmieniu orzeczenia Komisji Pojednawczo - Rozjemczej w Katowicach z dnia 13 czerwca 1933 r. oraz załącznikowi do powołanej umowy zbiorowej z ustaleniem podziału miejscowości na klasy.

Tekst powyższej umowy, tabeli płac i załącznika został ogłoszony przy obwieszczeniu Ministra Opieki Społecznej z dnia 16 stycznia 1937 r. (Gazeta Urzędowa Województwa Śląskiego nr. 5 poz. 30.)

§ 2.

Umowa, wymieniona w § 1, zostaje wciągnięta do rejestru umów zbiorowych powszechnie obowiązujących.

§ 3.

Przeglądanie akt rejestrowych Ministerstwa Opieki Społecznej dozwolone jest każdemu w godzinach urzędowych. Pracodawcy i pracownicy, dla których umowa, wymieniona w § 1, na mocy zarządzenia niniejszego jest obowiązująca, mogą żądać jej odpisów za zwrotem kosztów od stron, które umowę zawarły.

§ 4.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

**Minister Opieki Społecznej:**
(—) M. Kościałkowski.

(Przedruk z D. U. Śl. z dnia 20 marca 1937 r. nr. 8)

## ZARZĄDZENIE
### MINISTRA OPIEKI SPOŁECZNEJ

z dnia 22 lutego 1937 r.

**o nadaniu umowie zbiorowej z dnia 5 lipca 1936 r. mocy powszechnie obowiązującej dla wszystkich przedsiębiorstw przemysłu graficznego na obszarze górnośląskiej części województwa śląskiego.**

Na podstawie § 2 rozporządzenia z dnia 23 grudnia 1918 r. o umowach zbiorowych, wydziałach robotniczych i pracowniczych oraz o rozjemstwie w zatargach pracy (Dz. Ust. Rzeszy Niemieckiej str. 1456) zarządzam co następuje:

§ 1.

Nadaję moc powszechnie obowiązującą dla wszystkich przedsiębiorstw przemysłu graficznego na obszarze górnośląskiej części województwa śląskiego umowie zbiorowej z dnia 5 lipca 1936 r., zawartej w Katowicach pomiędzy pełnomocnikami wymienionych w protokóle obrad Komisji taryfowej pracodawców przemysłu graficznego województwa śląskiego — z jednej, a Zespołem Pracy Pracowników Przemysłu Graficznego w województwie śląskim i Polskim Związkiem Zawodowym Drukarzy i Pokrewnych Zawodów na Rzeczpospolitą Polską z siedzibą w Poznaniu, oddział śląski — z drugiej strony.

Tekst powyższej umowy został ogłoszony przy obwieszczeniu Ministra Opieki Społecznej z dnia 16 stycznia 1937 r. (Gazeta Urzędowa Województwa Śląskiego nr. 6, poz. 32).

§ 2.

Umowa, wymieniona w § 1, zostaje wciągnięta do rejestru umów zbiorowych powszechnie obowiązujących.

§ 3

Przeglądanie akt rejestrowych Ministerstwa Opieki Społecznej dozwolone jest każdemu w godzinach urzędowych. Pracodawcy i pracownicy, dla których umowa, wymieniona w § 1, na mocy zarządzenia niniejszego jest obowiązująca, mogą żądać jej odpisów za zwrotem kosztów od stron, które umowę zawarły.

§ 4.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

**Minister Opieki Społecznej:**
(—) M. Kościałkowski.

(Przedruk z D. U. Śl. z dnia 20 marca 1937 r. nr. 8)



Prenumerata: roczna **12 zł,** półroczna **6 zł,** kwartalna **3 zł,** miesięczna **1 zł.** Cena nr. pojedyńczego **30 gr.**
Gazeta wychodzi tygodniowo. — Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów „Gazety Urzędowej pow. katowickiego" należy wnosić do właściwych urzędów pocztowych lub Administracji niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru; późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.
„Gazetę Urzędową pow. katowickiego" można zamawiać i płacić w wszystkich urzędach pocztowych
Ogłoszenia: Ogłoszenia drukuje się po uiszczeniu całkowitej należności przy zamówieniu.

Tłoczono w Drukarni Siemianowickiej (wł. P. Pronobis) w Siemianowicach Śl. ul. Staszyca 17 — tel. 231-08.